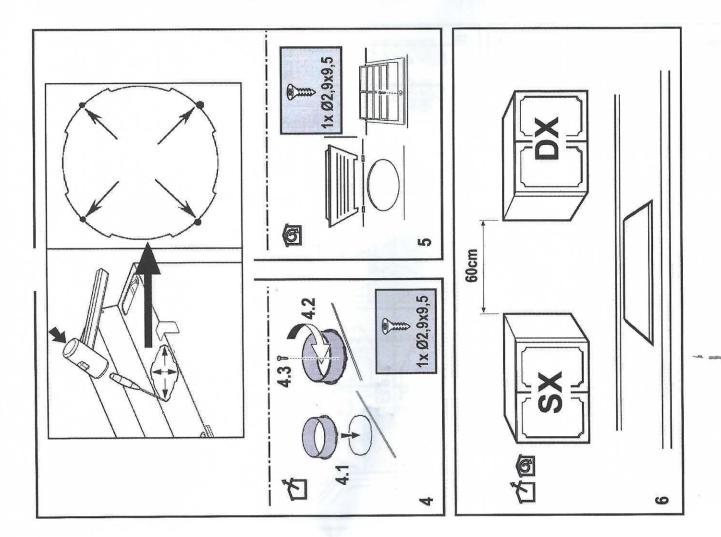
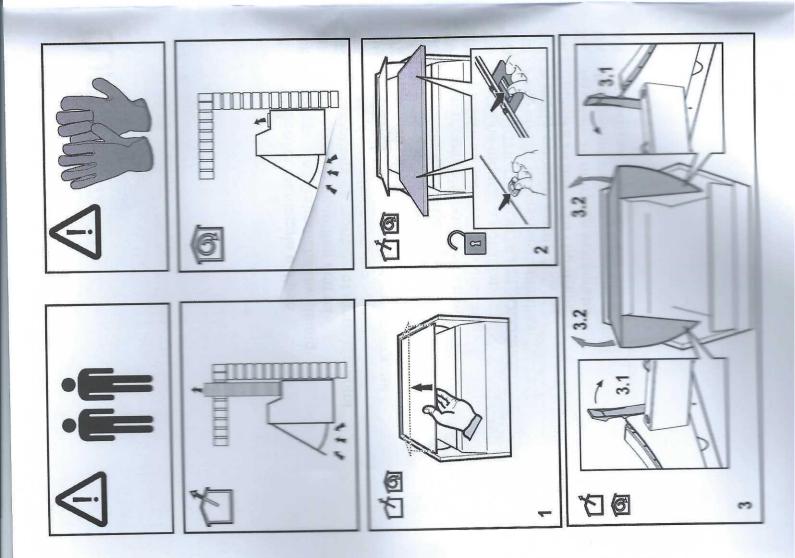
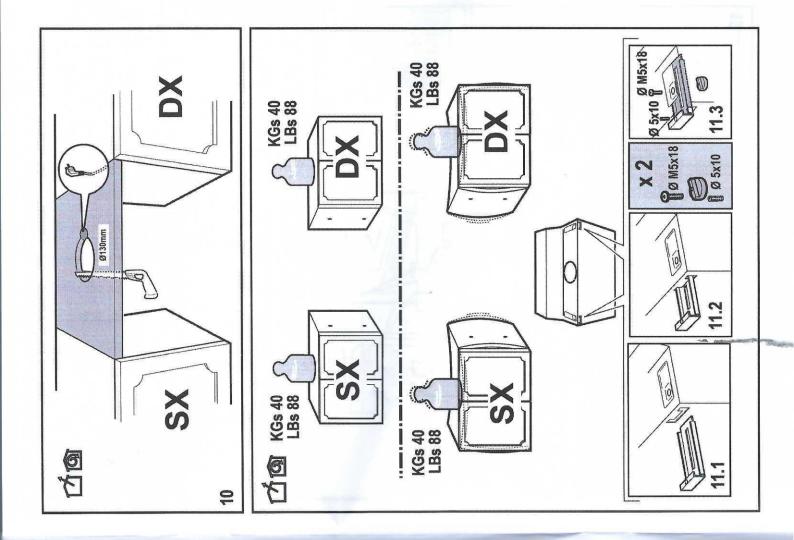
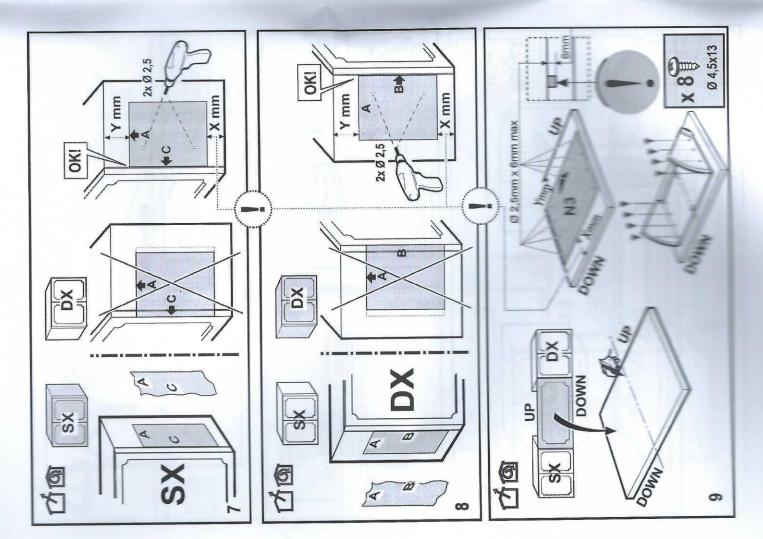
turboar

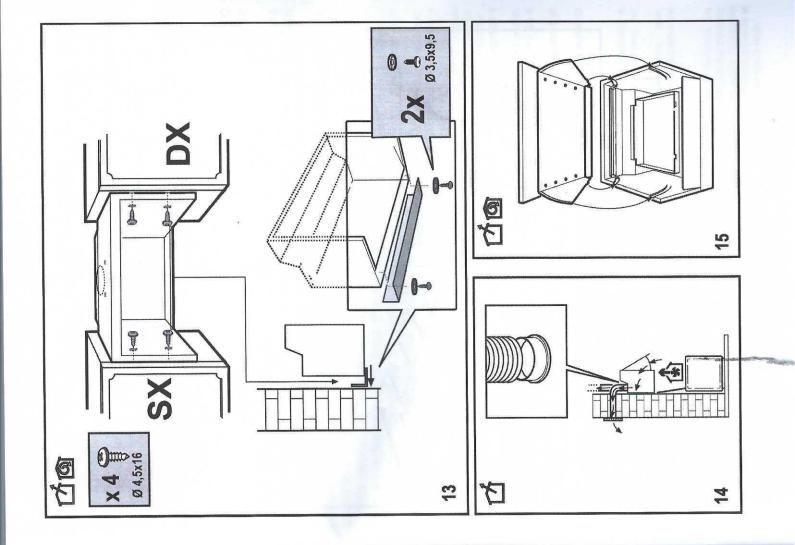
- IT Istruzioni di montaggio e d'uso
- DE Montage- und Gebrauchsanweisung
- EN Instruction on mounting and use
- FR Prescriptions de montage et mode d'emploi
- ES Montaje y modo de empleo
- RU Инструкция по монтажу и эксплуатации
- PT Instruções para montagem e utilização
- FI Asennus- ja käyttöohjeet
- NO Instrukser for montering og bruk
- SV Monterings- och bruksanvisningar
- HR Uputstva za montažu i za uporabu
- CS Návod na montáž a používání
- **RO INSTRUCTII DE MONTAJ SI FOLOSIRE**
- HU Felszerelési és használati utasítás
- SK Návod k montáži a užití
- SR Uputstva za montažu i upotrebu
- SL Navodila za montažo in uporabo
- UK Інструкція з монтажу і експлуатації
- طرق التركيب والاستعمال AR

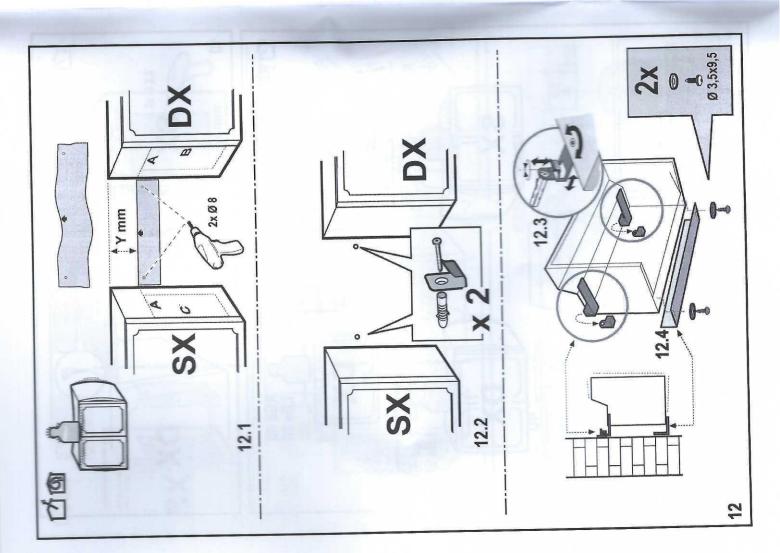


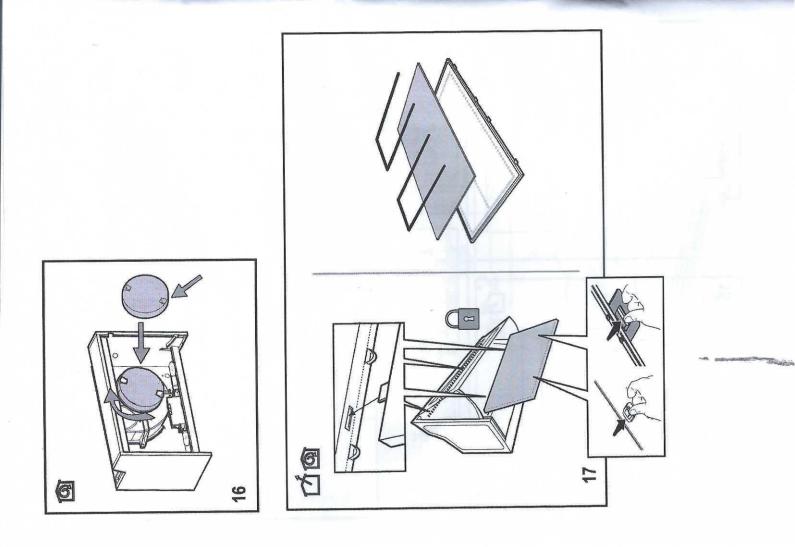


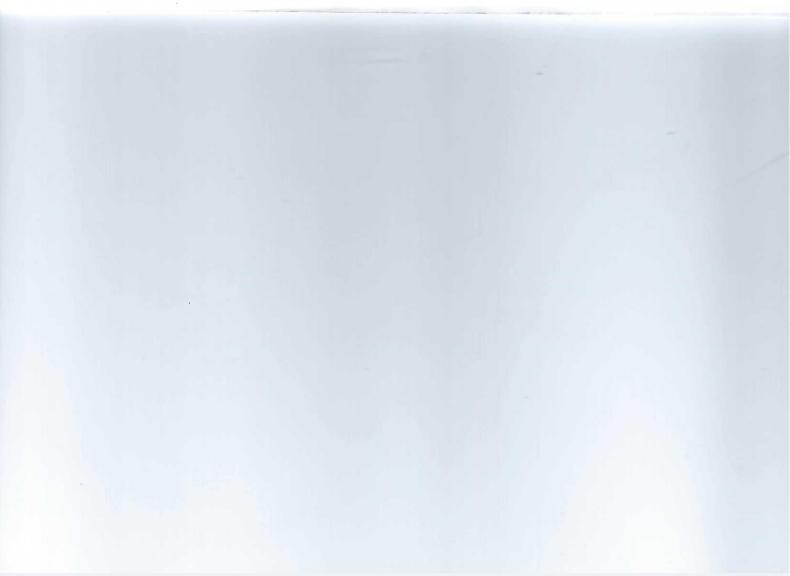












0
use
and
-
0
C
C
10
0
mounting
DO
12
7
5
3
5
S
Instruction
-
N

irres caused by not complying with the instructions in this manual, is declined. This appliance is intended to be used in household and similar application such as: - staff kitchen Closely follow the instructions set out in this manual. All responsibility, for any eventual inconveniences, damages or areas in shop, offices and other working environments; - farm houses; - by clients in hotels, motels and other residential type environments; - bed and breakfast type environments.

1) Caution

experience and knowledge if they have concerning use of the appliance in a safe and understand the hazards been given supervision or instruction · Before any cleaning or maintenance operation, disconnect hood from the the plug or · This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of disconnecting the mains electrical supply. Always wear work gloves for all installation and maintenance operations. mains by removing involved. way

with the controls or play with the Children shall not be allowed to tamper

 Cleaning and user maintenance shall
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without

with other gas combustion devices or · The premises where the appliance is when the kitchen hood is used together installed must be sufficiently ventilated, supervision. other fuels.

• The hood must be regularly cleaned on both the inside and outside (AT LEAST ONCE A MONTH).

instructions provided. Failure to follow the instructions provided regarding the cleaning of the nood and filters will lead to the risk of · This must be completed in accordance maintenance the with

Do not flambé under the range hood.

For lamp replacement use only lamp pe indicated in the Maintenance/Replacing lamps section of

The use of exposed flames is detrimental to the filters and may cause a fire risk, and must therefore be avoided in all this manual.

Any frying must be done with care in order to make sure that the oil does not circumstances.

CAUTION: Accessible parts of the hood may become hot when used with cooking overheat and ignite.

Do not connect the appliance to the mains appliances.

With regards to the technical and safety measures to be adopted for fume discharging it is important to closely follow until the installation is fully complete. he regulations provided by the local authorities.

The air must not be discharged into a flue that is used for Do not use or leave the hood without the lamp correctly exhausting fumes from appliance burning gas or other fuels. mounted due to the possible risk of electric shocks.

The hood must NEVER be used as a support surface unless Never use the hood without effectively mounted grids. specifically indicated.

Use only the fixing screws supplied with the product for nstallation or, if not supplied, purchase the correct screws

Use the correct length for the screws which are identified in the Installation Guide. ype.

In case of doubt, consult an authorized service assistance center or similar qualified person

WARNING!

- · Failure to install the screws or fixing device accordance with these instructions may result electrical hazards.
 - Do not use with a programmer, timer, separate remote control system or any other device that switches on automatically

 This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

By ensuring this product is disposed of correctly, you will the environment and human health, which could otherwise be help prevent potential negative consequences for caused by inappropriate waste handling of this product.

and electronic equipment. Disposal must be carried out in The symbol me on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may to the appropriate collection point for the recycling of electrical accordance with local environmental regulations for waste not be treated as household waste. Instead it should be taken disposal

×

 For further detailed information regarding the process, collection and recycling of this product, please contact the appropriate department of your local authorities or the local department for household waste or the shop where you ourchased this product.

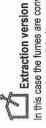
Safety: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC Appliance designed, tested and manufactured according to:

 Performance: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; SO 3741; EN 50564; IEC 62301. 62233

cooking and kept it running for few minutes after cooking is finished. Increase the speed only in case of large amount of smoke and vapor and use boost speed(s) only in extreme situations. Replace the charcoal filter(s) when necessary to Switch ON the hood at minimum speed when you start maintain a good odor reduction efficiency. Clean the grease filter(s) when necessary to maintain a good grease filter indicated in this manual to optimize efficiency and minimize EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; correct use in order to reduce the environmental impact: efficiency. Use the maximum diameter of the ducting system EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Suggestions for noise.

Use

The hood is designed to be used either for exhausting or filter version.



In this case the fumes are conveyed outside of the building by means of a special pipe connected with the connection ring located on top of the hood.

△ CAUTION!

The exhausting pipe is not supplied and must be purchased apart.

Diameter of the exhausting pipe must be equal to that of the connection ring

A CAUTION!

If the hood is supplied with active charcogal filter, then it must Connect the hood and discharge holes on the walls with be removed.

Ø diameter equivalent to the air outlet (connection flange)

dimensions will cause a diminution of the suction performance Using the tubes and discharge holes on walls with smaller and a drastic increase in noise.

Use a duct of the minimum indispensable length Any responsibility in the matter is therefore declined.

Use a duct with as few elbows as possible (maximum elbow angle: 90°).

Avoid drastic changes in the duct cross-section

Filtration version

In order to use the hood in this version, you have to install a The aspirated air will be degreased and deodorised before system of additional filtering based on activated charcoal. being fed back into the room.

The models with no suction motor only operate in ducting mode, and must be connected to an external suction device not supplied)

The connecting instructions are supplied with the peripheral suction unit.

Installation

The minimum distance between the supporting surface for the cooking equipment on the hob and the lowest part of the range hood must be not less than 50cm from electric cookers If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this must be adhered to. and 70cm from gas or mixed cookers.

Electrical connection

or if the plug is not located in an accessible area, after standards which assures the complete disconnection of the The mains power supply must correspond to the rating indicated on the plate situated inside the hood. If provided with a plug connect the hood to a socket in compliance with current regulations and positioned in an accessible area, after installation. If it not fitted with a plug (direct mains connection) apply a double pole switch in accordance with mains under conditions relating to over-current category III, In accordance with installation instructions installation,

A WARNING!

Before re-connecting the hood circuit to the mains supply and checking the efficient function, always check that the mains Marning! If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard. cable is correctly assembled

Expansion wall plugs are provided to secure the hood to mont Mounting

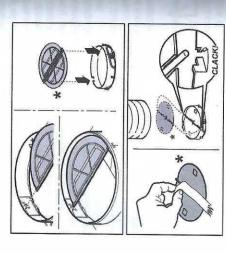
types of walls/ceilings. However, a qualified technician munt verify suitability of the materials in accordance with the type of wall/ceiling. The wall/ceiling must be strong enough to take Do not tile, grout or silicone this appliance to the wall. Surface mounting only. the weight of the hood.

17

suction motor and turn the carbon filter clockwise to bloc Note: 2 filters are needed in the models with 2 motors. Replace the old light bulb with the one of the same type specified in the feature label or near the light lamp on Use E14 3W max LED lamps only. For more details, chu Warning! Prior to touching the light bulbs ensure they enclosed leaflet "ILCOS D" (alfanumeric position "1d"). system of montage and dismantling is identical. Disconnect the appliance from the electricity. Replace the damaged lamp. Reverse dismantling. Replacing lamps Put the grill back. (bayonet fixed) cooled down.

On some models ONLY:

optional accessory to be installed under certain installat conditions (i.e. if there is no protection against acciden backdraft of air from the outside). The damper must installed inside the dedicated housing, inside of the Air Out A Non Return Backdraft Damper is included in the supply, Fitting, before installing the flue.



Before beginning installation:

- Check that the product purchased is of a suitable size for the chosen installation area.
 - Remove the charcoal (*) filter/s if supplied (see also relative paragraph). This/these is/are to be mounted only if you want to use the hood in the filtering version.
- screws (*), guarantees (*), etc.), eventually removing Check (for transport reasons) that there is no other supplied material inside the hood (e.g. packets with them and keeping them. •

Operation

Use the keys or buttons envisaged for the control of the lights and the power of the available suction.

hood.

Only in some models: switching on and off the fan that adjusts the suction power and, in some cases, switching the lights on and off, is controlled by opening and closing the steam collector.

activated valve, the keys and/or the buttons and/or the handles available are for controlling the lights and for opening If your product is provided with an electrically or mechanically and closing the valve.

Maintenance

Cleaning

Clean using ONLY a cloth dampened with neutral liquid INSTRUMENTS. Do not use abrasive products. DO NOT USE **ALCOHOL!**

Grease filter Fig. 2-17

raps cooking grease particles.

If situated inside the support grill, it may be one of the following types:

Paper filter must be replaced once a month or if colouring appears on upper side, in such cases the colouring is evident through the grill openings.

Metallic filter must be cleaned once a month, with non abrasive detergents, by hand or in dishwasher on low temperature and short cycle.

When washed in a dishwasher, the grease filter may discolour slightly, but this does not affect its filtering capacity.

Charcoal filter (filter version only) Fig. 16

It absorbs unpleasant odors caused by cooking.

The saturation of the charcoal filter occurs after more or less prolonged use, depending on the type of cooking and the regularity of cleaning of the grease filter.

this necessity). The charcoal filter may NOT be washed or every four mounths (or when the filter saturation indication system - if envisaged on the model in possession - indicates In any case it is necessary to replace the cartridge at least Remove the grill. regenerated.

Apply the carbon filter to cover the grill that protects the

(